

**BAN GIÁO DỤC ĐẶC BIỆT
VĂN PHÒNG ĐIỀU TRẦN HÀNH CHÍNH
TIỂU BANG CALIFORNIA**

Thông báo bảo mật

Thông báo này được ban hành theo Đạo luật Thực hành Thông tin năm 1977 (Bộ luật Dân sự, Mục 1798 và các mục tiếp theo).

Đạo luật Giáo dục Cá nhân Khuyết tật (42 U.S.C Mục 1415 (b) (7) (A) và (c) (2)) yêu cầu tiết lộ thông tin có thể nhận dạng cá nhân cho Văn phòng Điều trần Hành chính.

Tất cả thông tin và hồ sơ được gửi cho OAH có thể được tiết lộ theo Đạo luật Hồ sơ Công cộng California (Bộ luật Chính phủ, Mục 7920.000 và các mục tiếp theo), và các cơ quan hiện hành khác trừ khi bị pháp luật cấm rõ ràng.

Thủ tục tố tụng trước OAH và hồ sơ do OAH nắm giữ là công khai trừ khi luật pháp có quy định khác (Bộ luật Chính phủ, Mục 11425.20). Ví dụ: Đạo luật về Quyền riêng tư và Quyền Giáo dục Gia đình (FERPA 20 Bộ luật Hoa Kỳ Mục 1232 (g)) và Đạo luật về trách nhiệm giải trình và cung cấp thông tin bảo hiểm y tế (HIPAA 42 USC Mục 1320-d) công nhận quyền riêng tư đối với các hồ sơ giáo dục và sức khỏe trong một số trường hợp hạn chế nhất định. Các bên có nghĩa vụ xác định xem hồ sơ vụ án hoặc thủ tục tố tụng có yêu cầu bảo vệ quyền riêng tư hay không. OAH không thể tư vấn pháp lý.

Đạo luật Thực hành Thông tin yêu cầu OAH thông báo cho các cá nhân gửi thông tin cá nhân cho OAH.

- 1) Thông báo này không áp dụng đối với các thông tin do cơ quan cung cấp hoặc thông tin liên lạc thông thường do OAH thu thập nhằm mục đích nhận dạng hoặc liên lạc liên quan đến vụ việc.

- 2) Trong phạm vi biểu mẫu này, biểu mẫu tìm thông tin về nhu cầu chỗ ở, OAH yêu cầu thông tin cho mục đích duy nhất là đưa ra quyết định về chỗ ở mà cá nhân đang tìm kiếm. Các cá nhân đang tìm kiếm chỗ ở không bắt buộc phải sử dụng biểu mẫu này; biểu mẫu chỉ được cung cấp thêm cho mục đích tiện lợi. OAH có thể yêu cầu cung cấp thông tin này theo Đạo luật Người khuyết tật Hoa Kỳ (42 Bộ luật Hoa Kỳ Mục 12101 và các mục đi sau).

- 3) Các yêu cầu đối với Hồ sơ Công cộng hoặc thông tin được duy trì theo Đạo luật Thực hành Thông tin sẽ được chuyển đến Văn phòng Hồ sơ Công cộng OAH, 2349 Gateway Oaks Drive, Suite 200, Sacramento, CA 95833, (916) 263-0550 hoặc OAHPRA@dgs.ca.gov.